

### WYDZIAŁ PROMOCJI I WSPÓŁPRACY MIĘDZYNARODOWEJ URZĘDU MIASTA RZESZOWA

#### **ODDELEGOWANIE**

pracownika do realizacji zadań w projekcie

Do wykonywania zadań wynikających z realizacji projektu Tech Revolution Second Wave – realizowanego w ramach programu Europejskiej Współpracy Terytorialnej URBACT, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz Budżetu Miasta Rzeszowa.

Imię i nazwisko pracownika WOJCIECH JAROSZ – PODINSPEKTOR W WYDZIALE PROMOCJI I WSPÓŁPRACY MIĘDZYNARODOWEJ URZĘDU MIASTA RZESZOWA

Wydział Merytoryczny odpowiedzialny za realizację projektu WYDZIAŁ PROMOCJI I WSPÓŁPRACY

#### MIĘDZYNARODOWEJ URZĘDU MIASTA RZESZOWA

Rola oddelegowanego pracownika KOORDYNATORA PROJEKTU

Okres oddelegowania 14.06.2021 - 31.12.2022

Wymiar oddelegowania: 60 % CZASU PRACY W OKRESIE ODDELEGOWANIA

Zakres obowiązków w ramach realizowanego projektu:

- a) Kompleksowe i racjonalne zarządzanie projektem
- b) Kontrolę wydatków pod względem zgodności z planem finansowym
- c) Kontrolę merytoryczną dokumentów projektowych
- d) Nadzór merytoryczny nad realizacją projektu oraz monitorowanie działań związanych z realizacją projektu
- e) Udział w sesjach szkoleniowych, spotkaniach krajowych oraz międzynarodowych i innych wydarzeniach przez cały okres życia projektu zgodnie z harmonogramem działań i wytycznymi programu
- f) Uczestnictwo w regularnych spotkaniach koordynacyjnych online i offline w celu zapewnienia ścisłej komunikacji między partnerami oraz liderem projektu w zakresie jego koordynacji
- g) Przygotowanie niezbędnych dokumentów do zatwierdzenia przez kontrolerów pierwszego stopnia
- h) Ścisła współpraca z Koordynatorem Lokalnej Grupy Urbact

Wynagrodzenia oddelegowanego pracownika, refundowane będzie zgodnie z budżetem projektu.

DYREKTOR WYDZIAŁU

Promocji i Współpracy Miedzynarodowej

Miniell' Lole v Colice

Marzena Furtak-Żebracka

# O

## PREZYDENT MIASTA RZESZOWA

# UMOWA O PRACĘ na czas nieokreślony

Prezydent Miasta Rzeszowa - pan Tadeusz Ferenc reprezentujący Urząd Miasta Rzeszowa zwany dalej Pracodawcą i pan Wojciech Jarosz, zamieszkały Malawa 70A, zwany dalej Pracownikiem, zawierają 13 kwietnia 2016 r. umowę o pracę o następującej treści:

§ 1

Pracodawca zatrudnia Pracownika w Urzędzie Miasta Rzeszowa na czas nieokreślony od 18 kwietnia 2016 r. w wymiarze pełnego etatu na stanowisku: Podinspektor.

§ 2

W czasie trwania umowy o pracę, Pracownik będzie otrzymywał wynagrodzenie płatne w sposób i na warunkach określanych w Regulaminie Wynagradzania Pracowników Samorządowych Urzędu Miasta Rzeszowa stanowiącym załącznik do Zarządzenia Prezydenta Miasta Rzeszowa Nr 31/2009 z dnia 19 maja 2009 r. ze zmianami. Obejmuje ono następujące składniki:

- wynagrodzenie zasadnicze wg kat. X zaszeregowania w wysokości 2 650,00 zł ( słownie: dwa tysiące sześćset piećdziesiąt złotych ),

§ 3

Do stosunku pracy, którego podstawą jest niniejsza umowa mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (tj. Dz.U. z 2014 r., poz. 1502 z późn. zm.) oraz przepisy ustawy z dnia 21 listopada 2008 r. o pracownikach samorządowych (Dz.U. z 2014 r., poz. 1202 ).

§ 4

Niniejsza umowa sporządzona została w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej z umawiających się/stron.

(Pracownik)

Tacodama)c

Oświadczam, że egzemplarz niniejszej UMOWY o PRACĘ otrzymałem. Ponadto oświadczam, że znane mi są przepisy ustawy z dnia 22 stycznia 1999 r. o ochronie informacji niejawnych (Dz. U. z 2005 r. Nr 196, poz. 1631 z późn. zmianami). Znana jest mi również treść obowiązującego w Urzędzie Miasta Regulaminu pracy.

15 CL 2016 Jol data i podpis procownika data i podpis przyjmującego oświadczenie

#### ZAKRES CZYNNOŚCI

Pan Wojciech Jarosz

Podinspektor - Wydział Promocji i Współpracy Międzynarodowej (Referat Współpracy Międzynarodowej i Obsługi Inwestora)

Z dniem 11 czerwca 2021 r. ustalam Panu następujący zakres zadań i powinności:

#### I. Podstawowy zakres zadań:

- 1) realizacja Strategii Marki Rzeszów oraz Programu Promocji Miasta Rzeszowa;
- 2) utrzymywanie kontaktów i realizacja wspólnych projektów z miastami partnerskimi Rzeszowa;
- prowadzenie spraw związanych z organizowaniem wyjazdów zagranicznych oficjalnych delegacji miejskich, przyjmowaniem oficjalnych delegacji zagranicznych przez władze Rzeszowa, w tym delegacji mających związek z promocją turystyczną i gospodarczą miasta oraz pozyskiwaniem inwestorów;
- 4) przygotowywanie projektów porozumień o współpracy pomiędzy Rzeszowem, a miastami i instytucjami zagranicznymi;
- 5) tłumaczenie i zlecanie tłumaczeń dokumentów z zakresu współpracy międzynarodowej i obsługi inwestorów;
- prowadzenie miejskich stron internetowych i portali społecznościowych dla potencjalnych inwestorów, przedsiębiorców i turystów oraz publikacja treści związanych z promocją i współpracą międzynarodową;
- 7) promocja stref aktywności gospodarczej w Rzeszowie:
- 8) promocja terenów inwestycyjnych miasta Rzeszowa;
- 9) podejmowanie działań na rzecz pozyskiwania inwestorów oraz udzielanie informacji o warunkach i możliwościach inwestowania w Rzeszowie;
- 10) obsługa inwestorów, przedstawicieli biznesu i przedsiębiorców w zakresie kompleksowego przygotowywania informacji o mieście oraz prezentacji terenów inwestycyjnych w Rzeszowie;
- 11) opracowywanie branżowych raportów, analiz, baz danych i prezentacji multimedialnych na potrzeby miasta oraz inwestorów;
- 12) współpraca z podmiotami gospodarczymi, stowarzyszeniami, instytucjami i organizacjami w zakresie pozyskiwania inwestorów oraz promocji turystycznej i gospodarczej;
- 13) organizacja i udział w krajowych i międzynarodowych imprezach promocyjnych, takich jak: konferencje, fora, targi, wystawy, misje gospodarcze, wyjazdy studyjne, spotkania branżowe;
- 14) przygotowywanie materiałów promocyjnych i informacyjnych o mieście, o charakterze ogólnym, turystycznym i gospodarczym;
- 15) dbałość o spójność, zrozumiałość i jednoznaczność komunikatów zawartych w materiałach informacyjnopromocyjnych przekazywanych na zewnątrz przez Wydział Promocji i Współpracy Międzynarodowej;
- 16) realizacja zadań oraz przygotowywanie projektów i prowadzenie przedsięwzięć, dotyczących promocji, współpracy i wymiany międzynarodowej, z udziałem dofinansowania ze środków zewnętrznych;
- 17) współpraca z wydziałami Urzędu Miasta Rzeszowa, miejskimi jednostkami organizacyjnymi, miejskimi spółkami komunalnymi i pozostałymi instytucjami miejskimi oraz stowarzyszeniami w zakresie organizowania akcji promocyjnych;
- 18) współpraca z Podkarpackim Urzędem Wojewódzkim, Urzędem Marszałkowskim Województwa Podkarpackiego, Starostwem Powiatowym w Rzeszowie, lokalnymi uczelniami i innymi instytucjami oraz organizacjami w zakresie promocji krajowej i międzynarodowej miasta;
- 19) współpraca z krajowymi i zagranicznymi instytucjami otoczenia biznesu, agencjami, stowarzyszeniami, fundacjami, klastrami, startupami, sekcjami handlowymi ambasad, uczelniami i szkołami w zakresie promocji gospodarczej i turystycznej Rzeszowa.

#### II. Szczegółowy zakres zadań:

- 1) przygotowywanie i realizacja kampanii reklamowych i akcji promocyjnych miasta Rzeszowa;
- 2) prowadzenie spraw związanych z promocją gospodarczą i turystyczną Rzeszowa w kraju i za granicą;
- 3) opracowanie i bieżąca aktualizacja katalogu terenów inwestycyjnych i powierzchni biurowych w Rzeszowie;
- 4) prowadzenie strony internetowej dla przedsiębiorców i potencjalnych inwestorów;
- 5) prowadzenie objazdów promocyjnych i inwestycyjnych po mieście;
- 6) sporządzanie oraz obsługa prezentacji o mieście, praca nad przygotowaniem filmów, spotów reklamowych, tematycznych dodatków i artykułów sponsorowanych o Rzeszowie;
- 7) realizacja prac związanych z rozwojem Strefy Aktywności Gospodarczej Rzeszów-Dworzysko;
- 8) kreowanie nowych kontaktów zagranicznych, w tym inwestycyjnych;
- 9) obsługa stoisk promocyjnych miasta Rzeszowa;
- organizacja oraz udział (w tym prowadzenie dokumentacji) w spotkaniach, konferencjach oraz wydarzeniach targowo-wystawienniczych z zakresu marketingu, smart city, promocji gospodarczej i współpracy międzynarodowej;
- 11) organizacja spotkań i bieżąca współpraca z przedsiębiorcami;
- 12) uczestnictwo w spotkaniach międzynarodowych dotyczących współpracy międzynarodowej miasta oraz pozyskiwania inwestorów;
- 13) tłumaczenia pisemne i ustne;
- 14) udział w organizowaniu pobytu w Rzeszowie i regionie delegacji zagranicznych;
- 15) prowadzenie spraw związanych ze współpracą partnerską oraz utrzymywanie ścisłych kontaktów z miastami partnerskimi Rzeszowa oraz z miastami, z którymi Rzeszów posiada podpisane listy intencyjne, w szczególności z: Rushmoor w Wielkiej Brytanii, Sacheon w Korei Płd.;
- 16) realizacja i rozliczanie projektów z dofinansowaniem zewnętrznym;
- 17) prowadzenie spraw związanych z udziałem Gminy Miasto Rzeszów w konkursach międzynarodowych i dotyczących potencjału gospodarczego miasta;
- 18) współpraca z Polską Agencją Inwestycji i Handlu, Agencją Rozwoju Przemysłu, w tym z SSE EURO-PARK MIELEC, Rzeszowską Agencją Rozwoju Regionalnego, Parkami Naukowo-Technologicznymi, w tym z Podkarpackim Parkiem Naukowo-Technologiczny Aeropolis, Centrum Obsługi Inwestora i Eksportera, Stowarzyszeniem Promocji Przedsiębiorczości, Izbą Przemysłowo-Handlową, Izbą Rzemieślniczą w Rzeszowie oraz lokalnymi i zagranicznymi izbami przemysłowo-handlowymi, stowarzyszeniami i klastrami, w tym Krajowym Klastrem Kluczowym "Dolina Lotnicza", Klastrem IT, Klastrem Jakości Życia Kraina Podkarpacie, Klastrem Podkarpackie Smaki, Rzeszowskim Klastrem Odnawialnych Źródeł Energii, Podkarpackim Klastrem Energii Odnawialnych, Podkarpackim Powiązaniem Kooperacyjnym Klastrem Lotnictwa Lekkiego i Ultralekkiego, Klastrem Przetwórstwa Tworzyw Sztucznych "Poligen", inicjatywą klastrową Wschodni Sojusz Motoryzacyjny, a także organizacjami wspierania biznesu, agencjami nieruchomości komercyjnych, firmami HR, SARP Rzeszów, Podkarpacką Regionalną Organizacja Turystyczną, Podkarpacką Komisją Filmową, akademickimi inkubatorami przedsiębiorczości, akceleratorami biznesu, środowiskami gospodarczymi i naukowymi oraz innymi w zakresie działań służących rozwojowi gospodarczemu miasta.
- 19) Zadania wynikające z realizacji projektu Tech Revolution Second Wave -\_Projekt realizowany w ramach programu URBACT III priorytetowej 1. "Promowanie zintegrowanego zrównoważonego rozwoju miast", priorytetu inwestycyjnego 1.1 "Rozpowszechnianie dobrych praktyk i wiedzy specjalistycznej oraz wykorzystywanie wyników wymiany doświadczeń w odniesieniu do zrównoważonego rozwoju obszarów miejskich, w tym powiązań między miastem a wsią", celu szczegółowego 1.1.3 "Poprawa wdrażania zintegrowanych planów zrównoważonego rozwoju obszarów miejskich",
  - a) Kompleksowe i racjonalne zarządzanie projektem
  - b) Kontrolę wydatków pod względem zgodności z planem finansowym
  - c) Kontrolę merytoryczną dokumentów projektowych
  - d) Nadzór merytoryczny nad realizacją projektu oraz monitorowanie działań związanych z realizacją projektu
  - e) Udział w sesjach szkoleniowych, spotkaniach krajowych oraz międzynarodowych i innych wydarzeniach przez cały okres życia projektu zgodnie z harmonogramem działań i wytycznymi programu
  - f) Uczestnictwo w regularnych spotkaniach koordynacyjnych online i offline w celu zapewnienia ścisłej komunikacji między partnerami oraz liderem projektu w zakresie jego koordynacji
  - g) Przygotowanie niezbędnych dokumentów do zatwierdzenia przez kontrolerów pierwszego stopnia
  - h) Ścisła współpraca z Koordynatorem Lokalnej Grupy Urbact

#### III. Zadania z zakresu kontroli zarządczej:

- 1) przestrzeganie przepisów prawa i procedur wewnętrznych obowiązujących w Urzędzie, przepisów bhp oraz p. poż.;
- 2) przestrzeganie zasad wynikających z ustawy o ochronie informacji niejawnych, ustawy o ochronie danych osobowych oraz przestrzeganie przepisów w zakresie ochrony tajemnicy państwowej i służbowej;
- 3) rzetelne i terminowe sporządzanie sprawozdań i informacji w zakresie spraw prowadzonych na stanowisku pracy;
- 4) przestrzeganie zasad Kodeksu Etyki Pracowników Urzędu Miasta Rzeszowa;
- 5) stałe podnoszenie kwalifikacji;
- 6) identyfikacja i raportowanie ryzyka;
- 7) uczestnictwo w samoocenie jednostki organizacyjnej;
- 8) bieżące informowanie Dyrektora Wydziału o wykonywanych działaniach, w tym o problemach we właściwej realizacji zadań w ramach stanowiska pracy;
- 9) udzielanie informacji w sprawach publicznych w ramach zakresu działania stanowiska pracy.

#### IV. Zakres obowiązków:

Na powierzonym stanowisku, zgodnie z art. 100 Kodeksu Pracy oraz przepisami Rozdziału 3 ustawy o pracownikach samorządowych jest Pani/Pan zobowiązana/y:

- dbać o wykonywanie zadań publicznych oraz o środki publiczne z uwzględnieniem interesu publicznego oraz indywidualnych interesów obywateli;
- 2) przestrzegać Konstytucji RP i innych przepisów prawa;
- 3) wykonywać zadania sumlennie, sprawnie i bezstronnie;
- 4) udzielać informacji organom, instytucjom i osobom fizycznym oraz udostępniać dokumenty znajdujące się w posiadaniu Urzędu, jeżeli prawo tego nie zabrania;
- 5) dochowywać tajemnicy ustawowo chronionej;
- 6) zachować uprzejmość i życzliwość w kontaktach z obywatelami, zwierzchnikami, podwładnymi oraz współpracownikami;
- 7) wykonywać sumiennie i starannie polecenia przełożonego;
- 8) zachowywać się z godnością w miejscu pracy i poza nim;
- 9) stale podnosić umiejętności i kwalifikacje zawodowe;
- 10) stosować się do poleceń przełożonych, które dotyczą pracy, jeżeli nie są one sprzeczne z przepisami prawa lub umowy o pracę;
- 11) przestrzegać czasu pracy ustalonego w zakładzie pracy;
- 12) przestrzegać regulaminu pracy i ustalonego w zakładzie porządku pracy;
- 13) przestrzegać przepisów oraz zasad bezpieczeństwa i higieny pracy, a także przepisów przeciwpożarowych;
- 14) dbać o dobro zakładu pracy, chronić jego mienie oraz zachować w tajemnicy informacje których ujawnienie mogłoby narazić pracodawcę na szkodę.

#### V. Symbole spraw prowadzonych na stanowisku pracy:

W zakresie spraw prowadzonych przez Pana Wojciecha Jarosza należy stosować symbole: WJ.

#### VI. Zakres zastępstwa:

Ponadto zobowiązuję **Pana Wojciecha Jarosza** do zastępstwa w czynnościach **Pana Lyubomyra Edera** podczas jego nieobecności trwającej nie dłużej niż jeden miesiąc.

#### VII. Odpowiedzialność

Za jakość, sprawność i należyte wykonywanie zadań i obowiązków wyszczególnionych w pkt. I – V ponosi Pan odpowiedzialność przed Zastępcą Dyrektora Wydziału Promocji i Współpracy Międzynarodowej.

Potwierdzam przyjęcie niniejszego Zakresu Czynności do wiadomości i stosowania

un Prezydent Miasta Rzeszow

YER TARY HAT ARYSON

(podpis pragownika)

ZASTĘPĆA DYREKTORA WYDZIAŁU Promocji i Współpracy Międzynarodowej

Finit CEVE

URZAD BETAGTA RZESZOWA DIVEZTAL PROMOCJI I WSPĘTRACY MIĘDZYNARODOWEJ RODEN STELENIEŻE RZESZÓW

# WYDZIAŁ PROMOCJI I WSPÓŁPRACY MIĘDZYNARODOWEJ URZĘDU MIASTA RZESZOWA

#### **ODDELEGOWANIE**

pracownika do realizacji zadań w projekcje

Do wykonywania zadań wynikających z realizacji projektu Tech Revolution Second Wave – realizowanego w ramach programu Europejskiej Współpracy Terytorialnej URBACT, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz Budżetu Miasta Rzeszowa.

Imię i nazwisko pracownika WOJCIECH JAROSZ – PODINSPEKTOR W WYDZIALE PROMOCJI I WSPÓŁPRACY MIEDZYNARODOWEJ URZEDU MIASTA RZESZOWA

Wydział Merytoryczny odpowiedzialny za realizację projektu WYDZIAŁ PROMOCJI I WSPÓŁPRACY

MIĘDZYNARODOWEJ URZĘDU MIASTA RZESZOWA

Rola oddelegowanego pracownika KOORDYNATORA PROJEKTU

Okres oddelegowania 14.06.2021 - 31.12.2022

Wymiar oddelegowania: 60 % CZASU PRACY W OKRESIE ODDELEGOWANIA

Zakres obowiązków w ramach realizowanego projektu:

- a) Kompleksowe i racjonalne zarządzanie projektem
- b) Kontrolę wydatków pod względem zgodności z planem finansowym
- c) Kontrolę merytoryczną dokumentów projektowych
- d) Nadzór merytoryczny nad realizacją projektu oraz monitorowanie działań związanych z realizacją projektu
- e) Udział w sesjach szkoleniowych, spotkaniach krajowych oraz międzynarodowych i innych wydarzeniach przez cały okres życia projektu zgodnie z harmonogramem działań i wytycznymi programu
- f) Uczestnictwo w regularnych spotkaniach koordynacyjnych online i offline w celu zapewnienia ścisłej komunikacji między partnerami oraz liderem projektu w zakresie jego koordynacji
- g) Przygotowanie niezbędnych dokumentów do zatwierdzenia przez kontrolerów pierwszego stopnia
- h) Ścisła współpraca z Koordynatorem Lokalnej Grupy Urbact

Wynagrodzenia oddelegowanego pracownika, refundowane będzie zgodnie z budżetem projektu.

DYREKTOR WYDZIAŁU Promocji i Współpracy Międzynarodowej MRNOU-Lelu Celuc Markena Kurtok Zebracka

Jalos